Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
22351	400000000 et suivants	Porte-outil compact à chenilles étroites TX 700	TX700 NARROW TRACK
22352	400000000 et suivants	Porte-outil compact à chenilles larges TX 700	TX700 WIDE TRACK

Conforme à la législation suivante :

2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 13566-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2006+A6:2019

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour tous les modèles		
22341	Fourches	2006/42/CE
22410	Godet pour matériaux en vrac	2006/42/CE
22414	Lame hydraulique	2006/42/CE
22420	Aléseur	2006/42/CE
22421	Tige et alésoir	2006/42/CE
22423	Outil multi-usages	2006/42/CE
22426	Râteau mécanique	2006/42/CE
22429	Rogneuse de souches	2006/42/CE
22438	Fourches de déplacement d'arbres	2006/42/CE
22442	Bétonnière	2006/42/CE
22445	Motoculteur	2006/42/CE
22464	Lame profileuse pour tranchée	2006/42/CE
22472	Fraise de remblayage	2006/42/CE
22473	Trancheuse à couple élevé	2006/42/CE
22474	Trancheuse haute vitesse	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
22478	Godet 4 en 1	2006/42/CE
22520	Godet étroit	2006/42/CE
22577	Râteau-grappin	2006/42/CE
22585	Fraise à neige	2006/42/CE
22590	Godet à grappin	2006/42/CE
22674	Racloir à plancher	2006/42/CE
22805	Tête tarière	2006/42/CE
22806	Tête tarière pivotante	2006/42/CE
22911	Enfouisseuse vibrante	2006/42/CE
23102	Cultivateur	2006/42/CE
23135	Kit brise-béton hydraulique	2006/42/CE
23163	Pelle rétrocaveuse	2006/42/CE
23165	Niveleuse	2006/42/CE
22409	Godet standard de 113 litres	2006/42/CE
22477	Lame profileuse	2006/42/CE
22522	Godet standard avec entretoise	2006/42/CE

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :

Chad Moe

Chad Moe
Directeur technique général
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Juin 11, 2026

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traduction du texte d'origine (FR)

3461-412 B

Déclaration de confidentialité EEE/R-U

Utilisation de vos données personnelles par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez nos produits, nous pouvons recueillir certaines données personnelles vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces données pour s'acquitter d'obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations sur les produits susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les données personnelles que vous lui aurez communiquées avec ses filiales, concessionnaires ou autres partenaires commerciaux dans le cadre de ces activités. Nous pourrons aussi être amenés à divulguer des données personnelles si la loi l'exige ou dans le cadre de la cession, de l'acquisition ou de la fusion d'une société. Nous ne vendrons jamais vos données personnelles à aucune autre société aux fins de marketing.

Conservation de vos données personnelles

Toro conservera vos données personnelles aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales applicables. Pour plus de renseignements concernant les durées de conservation applicables, veuillez contacter legal@toro.com.

L'engagement de Toro en matière de sécurité

Vos données personnelles pourront être traitées aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos données personnelles hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos données.

Droits d'accès et de rectification

Vous pouvez être en droit de corriger ou de consulter vos données personnelles, ou encore de vous opposer à leur traitement, ou d'en limiter la portée. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à legal@toro.com. Si vous avez la moindre inquiétude concernant la manière dont Toro a traité vos données personnelles, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de porter plainte auprès de leur Autorité de protection des données.

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine‡ (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s^2)*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s^2)*	
			Niveau pour la main gauche	Niveau pour la main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
22351	18,4	1250	2,0	2,1	0,5	1,45	0,09
22352	18,4	1298	2,1	1,8	0,8	1,35	0.09

‡Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN 1032:2003+A1:2008

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)[1]		Puissance acoustique (dBA)[2]	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
22351	87	2	104	2
22352	87	2	103	2

[1] Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme ISO 6396:2008.

[2] Déterminé conformément à la norme ISO 6395:2008.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.